

Sout,
Quellen

Quant totta in Sarfama brome
onse lrene besunders 1 ad by seyndly b
guerbenestans roye antientique bay
plarrate bay gaver 2 ooclungtrest he
goorgyden bay lertay dngut by 1609.
gamant tegay het queden bay font
Sarwambome roye antientique bay
rebbigly reditka der gelmer gaverie
goorgyden bay nart lertay february
bay boerf Javea gamant tegay de d welly
in de game dne malranderys bieroxen
om lert tegay luff te barytay 1 ad Jynasme
in bay blygely gence boerf goorgyden -
oudomvende rinde babilende tboerf
plarrat in rebbigly redit kert font off
yummens metta font te gelregentgelyt
te pubterdwy in berrondryt rinde tot
ondersgondrye bay dny te prorederyn in
doy prorederyn tegay de onlertrederyn
in on gageofarwe by represent bay pelyn
rinde amrendy daverfome berrmet in
dat pondex reryn fanix off d'issimulatu
guernede b Jy segut bay d'clerhtigely
babilende 1 tot twerwunde dy te bly
ment 1610

Stadthouder in Karedy bay
Selderlandt wy

Ux ordonnay bay gelme
Joan kerckhoner 1610



Albert Ende Isabel Clare Virginia-
 Infante van Spaignis byder gratis -
 Sooth vort fhir toge van E. i. fteruyth-
 Hertog van Burgundis van Loten-
 van Brabant van Limborch van Luxen-
 burg is van Cleve Franck van Habs-
 burg van Vlaenderis van Artois van
 Burgundis van Tirol Palstgouwe is
 van Hennegouwe van Holland van Zeeland
 van Namur is van Zutphen Marck-
 graue des heilighen ruyck van Boome-
 hede is vrouwe van Vrieslandt van
 Salinck van Mergel van Stadt Bre-
 des is Land van Vrocht Overijssel
 is van Croeninge Allez des gge-
 nis die dese tegenwoordige gely-
 sally saluyt Alzoe wy tot onser
 grooter leet wel is is miskeneg daege-
 lere lant zo meer gebair wort
 des dat onder andere boosheds is on-
 gelygheds die de landveringent

bande Inlandtsche oorlogge ^{en} het quaet
exempel van sommige naburen als vrom-
melte ^{en} behalende gheten in dese on-
se landen ^{en} promuis heeft june gebroef
is de ongoddelijche ^{en} bermale dyeliche ge-
woente van d'ez des anders te beroepen tot
vergt ^{en} vorme van duel Maar den de
menschen onder valsche sijn van een ^{en}
onder het d'ezel van het zelms ^{en} te
willig doiz ^{en} ghet gepretendeerde june off
ongelyk meestendeel om teyne oizachs
die niet te bedueden is hebbe elranden
vuyt roepen om handt tege handt ^{en} in
duel te vergt ^{en} als vuyt zinnige men-
schen vergetende alle ^{en} edelike debuor-
elranden ter doot te bringe ^{en} beruou-
de tot groote bermachtijent ^{en} veragtinge
van alle ^{en} goddelijche ^{en} werelijche ^{en} ghe-
te ^{en} oich tot naedeel ^{en} onstijtinge
van onse heylige ^{en} christelike ^{en} delighe
verwerende ^{en} frehende dat den niet
^{en} meer de ^{en} veragtinge ^{en} granschap
Godts op ons ^{en} op onse bouf landen

alles onse ondersaetig bay wat qualiteyt
off ronditue en eny lustelike vriedelike
vriendelike en belofdelike mit maltra-
den te leuen en te conuerteren onderjende
de onder sijn bay weder en den het beho-
ren respect goede manieren en wel stan-
den naer enre respectiue qualiteyt
graet en digniteyt zonder met andere
te roet te doen en in enre misaghten
off elanders ouerzichte te geuen bay
teyten off by eenige onrechtelike woord
bay haet off byantingap en in zunder-
sijn verboden by dat de enre wesen-
de bay meerdere qualiteyt enre ouerzichte
en geuen enre die minder eny bay
sijn het behooren respect te verliesen
alles op enre bay te vallen in onse ongen-
de en arbitraerlyk en exemplarlyk ge-
strafft te worden

Verbuedende wel expresselike die ar-
volgende als alles onse ondersaetig bay
en eny inuolueren bay onse boersch lande

Bay wat staet. qualiteyt offe ronditue
en eny sijn te veruorden en mandig te
keopen om handt te gheuen handt off in-
duel te verghen en by onse boersch
lande off byntig de zelue by monde mit
bodtsgap off by raetelike bay gelyk-
oort de zelue te ontfangen off daer in-
ne te conserueren op enre bay ge-
gradue te worden bay enre maer-
en vriedelike ende verlaet te worden
insame verlose en onedele persoens
en bouen die te veruorden en verliesen sijn
staets off enre pensioens offe onder-
soudt indig en eenige hebben en de-
gelff bay enre goeder die behert
zullen worden tot eode veruordighe
verloren konse ordmantue

Ende indig en sijn. zoe verre verghen
dat en sijn quart en boer bouen en te
weeren stellen en sijn vinding en compare-
ren te gesteldre placke en zulke ge-
ualle zullen en gestraff worden metter

doet sy gunde goederis yronficheit ton-
sich proffite!

Inde on dat nygerbaer word dat
dese desorden sy furouwenheitig mer-
kendet spruyt die vone balstege-
te abnime opme die te gver yotbo-
felt de Jude hertig was ardel don sy-
soldadethe was des tyt meynende dat
zyn niet sy behoude noch moeyg redy-
zynstige was venige aengedaene ju-
frouis off onyelyk by andere midde-
le day mit onderlinge verstande-
handt teyde handt off in duet mar-
dat zyn anderstun zondig ballig in yun-
de was bloothent is gebreuk bay rou-
gic hebbe wy verlaet is verlaet
by desis zulke meyninge is opme-
valste bedriyghelike is ontbaerig
te zyn ende on hey des halve aff-
te nemig is te weere alle arstendie-
Rij vby stollig is nemig op ons is onder
onse proffite is saluegnarde de bol-

roming vone bande geene die huy bue-
gis zulle is obediens als dese onse or-
dinantie als onse goede is getrouwe
onderfactis verbuedende eenen yelyk
huy des halve te doze off aentig is
eenige yegante off vermyt op pen-
das te ballig in onse oingenaede is bay-
arbitraerlyk gestrauff te wordig

Das gelyk verbruedig wy is futer di-
rege eenen yelyk was wat quali-
teit off conditie zyn zyn maegstap-
vriendig off dienare was deene off
dandere partys genalles zyn in mist
gesigle onbreutstap te doze draeg-
offe bringe als ygene die broepig zul-
le zyn offe broepig zulle wordig een-
ge bootstap noch onse onse te leude
eenig billet bay broepinge noch onse
bystant te doene tot het geberste by
als petrod. Medo off anderstun noch
onse degele partys aldaer te byge-
telstap off helpe in wat maniere

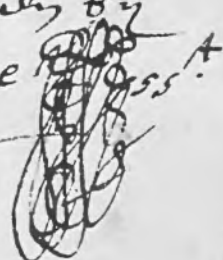
dattet sy op pene bay te verbeuren luyt sy
goot

Maer om dat het ongelijk ende de Injun-
sommylen zo vmaer. En dat het dunct aly
partie de zelue ontfanghis hebben omme-
gelyke te. Welck daer bay reparatie bay-
zyn eere te. Kunns hebben day by het
reurs middel bay te berghs in dunct tibelk
huy beuene. Zynde zy zonden groot-
sacht. Welck daer bay de brache te neus
by huy selte off by huyne vriende sy
bewant. waer byt vele moorde sy an-
dere groote roufusen zonde moey vol-
gh tot groote beueninge sy bedde-
lyche sy verlyche rechte sy bay onse
autgortent zo hebben wy noot zachte-
lych genondis te ordineren gelyke by or-
dineren by dese tegenwoordige aly eze te.
gelyke die huy zal lachten boorstaer bay-
en ander grootelike geboffensert te zyn
sy zyn eere sy reputatio. Int hof off
sy velt luyt dat sy huy daer bay berlaege

ay ons off onse. Expositus belmaer-
trgalre der Melck by Invention bay-
liber andere ziddere die daerfor bay-
onse tlyghe grantgorisert zulle wor-
de. berstaer sy aenfoers zal de vreden-
vanden berlaege sy boor. huyne de ge-
roepis beffende de geyne die huy mis-
day zal hebben zulle sy bequame ind-
delic geertis om de geoffenserte te
betere. sy voldeis bay zyne eere sy die
partys te verontlicke. zoe vele sy-
huy Welck zal vnde vnde die boor-
fuzure sy ongelijk quame te-
geffende in eenige bay onse prouin-
cis. berbertsonre dat wy gestelt
hebben. Souuerne vaedt tselte de
debuere zal by huyne godaer boord
tot Melck zynde wy huy respectue-
lych genen margt sy autgortent bay-
rennisle te neus bay die boor fuzure
gelyke sy zyn prouintie sy tselte doer-
selte in arrest off gebangentle de

ende van Doorningeſche Brigoulets van
Middelich in alle andere onſer rijkens
juſtirien in Effirien huerre Stede:
honderd in eenygelelych van huy be:
gunder die dit aengas offe vorens
zal moeg dat zy dese onse Jegenwou:
dige ordinar statuyt in eenburg edert
doe publiceris in vuytroepis eenenyege:
lych in zyn verſtoet in Jurisdicte ende
benelch als alle in eenenyegelelych on:
verbrechelych te onderhonden in eenbigh:
daege alle de poutis in arlis dars Junc
begreps naede bozme in Juhonden van
dies proredaris in doe proredaris tege:
die ontrederis in ongehoisame by ver:
rue van penis bouis verhaelt zonder
eenige gunste dissimulatie off verdrang
niettegenstaende eenige oppositie off
appellatie gedas off aluors te doe/Des
te doene in dierre aenleefft yens by
huy volromms marst autforiteyt ende
gunderling benel Ordinaris in benelch
alle in eenygelelych dat zy huy gelue

doe ontfelnych verſtaen in obedieny
vband ons al hoe gelueff Des fourroude
hoe hebbe wy onſer zegel hueras doe
hangis Siegen in onse Stadt van
Brucelle die naest leste dars van
februario Jut Jare ons hueris dunsent
zeffhondert tigus Onder stoude ge:
strens Wyde verſt hertoges in hueris
laerde vbat onderkerkent veruylis
ende onder hueris vis rous waltis zegel
van Jare Hoogeyden

Corollationelut fiegely
die originalen to davermede
benonden farroderien by
my Jan kerckhove 

Erste Puytland, Ende in selbe Jahr
desse ben inde die Currolier Ludlund
Aude bay Saederland boor

Collationant regien der
originalen so darmit
beuonden kanorden by
my Franckerhoue






 Copie publicat de zi
 July 1624

Die

Excusez le C. de France & de son
 Altesse Royale de France. dont ce traicté vint
 fauvement. Jude nederduitsche talde banden
 brieft van haert Excell. swortz ach ont den xxij
 octobris lastleden geseheuen by quide van
 republicke banden plattentz last gemancket
 opt sturke banden Duellz off verthunge van lyft
 en lyft, & In naem ende van vbrigen Jm Mat
 vrdonnen ende brenkende tross plattent
 last font ende goudre vextant te republicke
 op dat en yeder die saetse goudre moegh an
 guch hem dactum regulere ende vbarht
 Helic te contraveneren, opde penen end
 amende dactum begrepen hactum v Jy
 seggub vanden Alhuytighen brenkende, tot
 vuremunde den xij^{den} Nouemb^{er} 1626

Stadholders Cancellus vnde
 Raeder, des fort Londonis vnde
 C. ordonnay van Helic
 Franckhone

1026 Wilt geproffert Allyt by ondertrout kan
A Jubel meer ouder Allyt by by by by
font Allyt my Causyn de Grave we vanden
by vande Hande van Stact ende van o
vanden Comste is Conu en ende ou
zee lure ende we be de de de
lynde vanden Hande vanden Comste in de
der landt.

Collationeet Jo beuondy
Lutterdich by my
Fran ker. thone
